



H-PREMIUM.DE

alca germany automotive gmbh

Gewerbestr. 11 D-15859 Storkow

Tel: +49 (0) 33678 687-0

Fax: +49 (0) 33678 61044

info@HEYNER-PRO.com



PREMIUM QUALITÄT FÜR AUTOMOBILE

Art. 850 090



WheelBlock XS PRO
PROFESSIONAL • ANTI-THEFT • PROTECTION



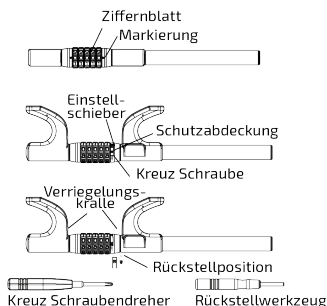
Bedienungsanleitung

Instruction manual

Руководство по эксплуатации

PREMIUM QUALITÄT FÜR AUTOMOBILE

Einstellbare Lenkrad- diebstahlsicherung mit Zahlenschloss HEYNER® WheelBlock XS PRO



Zahlencode einstellen

1. Der Original gelieferte Zahlencode (Sicherheitscode) lautet „0-0-0-0-0“. Es wird empfohlen, sofort einen eigenen Zahlencode einzustellen.
2. Zunächst die Schutzabdeckung mit dem Kreuzschraubendreher entfernen.
3. Mit Hilfe des Rückstellwerkzeugs den Einstellschieber in Position „SET“

rücken.

4. Nun kann der persönliche Zahlencode durch Drehen eingestellt werden. Dabei die beidseitige rote Markierung beachten. Achtung: Merken Sie sich den Zahlencode!
5. Den Einstellschieber wieder in die ursprüngliche Position bringen und die Schutzabdeckung mit dem Kreuzschraubendreher aufschrauben.
6. Fertig. Der neue Zahlencode wurde eingestellt.

Bedienung Diebstahlsicherung verriegeln

1. Das Fahrzeug parken, Motor abstellen und den Handbremshebel ziehen bzw. die Position „P“ einstellen.
2. Nehmen Sie die Lenkrad-sicherung aus der Aufbewahrungstasche und stellen Ihren Zahlencode zwischen den zwei roten Markierungen ein.
3. Nun lassen sich die zwei Krallen frei bewegen.
4. Beide Krallen innerhalb des Lenkrades in

gegengesetzter Richtung einhaken. Dabei auf einen Spannungsfreien Sitz achten. Nun den Zahlencode beliebig verändern.

5. Die Lenkradsicherung ist verriegelt und Ihr Fahrzeug geschützt.

Diebstahlsicherung entriegeln

1. Stellen Sie den persönlichen Zahlencode zwischen den zwei Markierungen ein.
2. Nun lassen sich die beiden Krallen lösen und entfernen. Sie können die Diebstahlsicherung verstauen.
Wichtiger Hinweis:
Verstellen Sie den Zahlencode bei Nichtgebrauch der Diebstahlsicherung, um Ihren Zahlencode gut zu schützen.

Hinweis: Achten Sie bitte darauf, alle Code-Kreise in die richtige Position zu drehen, wenn Sie ver- oder entriegeln. Bitte drehen Sie nicht in die

falsche Position! Sonst geht die Positionierungsfunktion verloren und der klare „Klick“-Ton verschwindet und kann nicht wiederhergestellt werden.

Reinigung

Verunreinigungen der Krallen mit leicht feuchtem Tuch abwischen. Bei hartnäckigen Verschmutzungen der Krallen ein sanftes Spülmittel verwenden. Alle anderen Teile nur mit einem trockenen Tuch abwischen. Nicht ins Wasser eintauchen! Nicht spülmaschinengeeignet!

Technische Angaben

Gewicht	1,9 kg
Maße	460 – 680 mm
Farbe	rot/schwarz
Material	Metall/ABS

Lieferumfang:

- 1 Lenkradsperre mit Zahlenschloss
- 1 Schraubenzieher

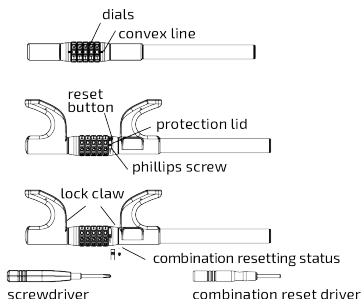
Zahlencode:



- 1 Zahlenschloss-
Rückstellwerkzeug
- 1 Ersatzabdeckung
- 1 Ersatzschraube
- 1 Aufbewahrungstasche
- 1 Bedienanleitung

Technische Änderungen und
Irrtümer vorbehalten!

Adjustable steering wheel anti-theft device with combination lock HEYNER® "WheelBlock XS PRO"



1. The original supplied password combination is „0-0-0-0-0“. It is advisable to adjust its own number code immediately.
2. Remove protection lid by using Phillips screwdriver.
3. Move the reset button in position „SET“, using combination reset driver.
4. Now, the personal number code can be set by turning dials. Observe the two-sided red

marking. Warning: Remember to note the number code.

5. Move reset button back to its original position and screw the protection lid with Phillips screwdriver.
6. Done. The new number code has been set.

USAGE

How to lock

1. Park the car, stop the engine and pull up the handbrake lever or select gear position "P".
2. Take steering wheel lock out from storage bag and set the correct number code considering two markings.
3. Now you can move the two claws freely.
4. Hook both claws into the steering wheel in opposite directions. Make sure that there is no tension. Now change the the

number code:



number code as desired.

5. Done. The steering wheel lock is closed and vehicle is secured.

How to unlock

1. Set the personal number code, aligned to the two markings.
2. Now, you can push together two claws and remove steering wheel lock. Now you can store away the anti-theft device.

Important NOTE

Protect the password, adjusting number code when anti-theft device is not in use!

Please pay attention to turn all code-circle to correct position when you lock or unlock, you must hear clear "klik" when turn to correct position. Please don't turn to casual position! Or it will lose positioning function, the clear "klik" sound will disappear and cannot recover.

Technical Details

Weight	1,9 kg
Measures	460 – 680 mm
Color	red/black
Material	Metal/Plastic

Delivery Details:

- 1 Steering wheel lock with combination lock
- 1 Screwdriver
- 1 Combination reset driver
- 1 Spare protection lid

Противоугонное устройство на руль с устанавливаемым кодовым замком HEYNER® „WheelBlock XS PRO“



Настройка кода замка:

1. В заводской конфигурации устройство поставляется с кодом замка "0-0-0-0-0". Рекомендуем сразу менять заводской код на собственный.
2. Для этого снимите, при помощи крестовой отвёртки, защитную крышку.
3. Передвиньте, с помощью штырька сброса, установочный ползунок в позицию „SET“.

4. Установите, поворотом кодовых колец, новый код. Ориентируйтесь на метки по бокам кодового барабана. Внимание: Запомните код замка!
5. Верните установочный ползунок в первоначальное положение и навинтите при помощи крестовой отвёртки защитную крышку.
6. Готово. Новый код замка установлен.

Использование устройства: Запирание

1. Припаркуйте автомобиль, заглушив двигатель и поставив на ручной тормоз и переместите рычаг АКПП в положение „Р“.
2. Выньте противоугонное устройство из сумки для хранения и наберите правильный код замка, ориентируясь на метки по бокам барабана.

number code:



H-PREMIUM.DE

Art.Nr. 850090

3. Обе захваты для руля теперь свободно двигаются. код замка, ориентируясь на метки по бокам барабана.
2. Сдвинув захваты для руля, снимите противоугонное устройство. Храните его в машине.
Важная информация:
Для защиты цифровой комбинации сбивайте правильный код замка всегда, когда устройство не используется!

При блокировке и разблокировке убедитесь, что все кодовые круги повернуты в правильное положение.
положение при блокировке или разблокировке.
Пожалуйста, не поворачивайте в неправильное положение!
В противном случае функция позиционирования будет потеряна и чистый звук „щелчка“ исчезнет и не может быть восстановлен.

Чистка устройства:

При загрязнениях, например, захваток для руля вытрите их влажной тряпкой. При сильных загрязнениях

используйте деликатные моющие средства. Вытрите все остальные части только сухой тряпкой. Не окунайте в воду! Не мойте в посудомоечной машине!

Технические данные:

Вес: 1,9 кг
Размеры: 460–680 мм
Цвет: красный/чёрный
Материал: металл/
АБСпластик

Комплект поставки:

- 1 устройство блокировки руля с устанавливаемым кодовым замком
- 1 отвёртка
- 1 штырёк для сброса кода замка
- 1 запасная защитная крышка
- 1 запасной винт
- 1 сумка для сохранения
- 1 инструкция по эксплуатации

Технические изменения и недостатки исправляются без уведомления.

Wir danken Ihnen für den Erwerb dieses HEYNER-Qualitätserzeugnisses. Alle HEYNER-Erzeugnisse werden nach höchsten technischen sowie gesetzlichen Standards entwickelt, hergestellt und unterliegen einer ständigen, strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Erzeugnis trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, so bedauern wir dies sehr. Bitte wenden Sie sich mit diesem Dokument an Ihr Fachgeschäft, um Kontakt mit unserem lokalen Servicepartner aufzunehmen. Garantieansprüche gelten nur innerhalb der gesetzlichen Frist ab Kaufdatum. Sie müssen unverzüglich erhoben werden und sind ausschließlich beschränkt auf Reparatur bzw. Austausch des Erzeugnisses. Bei unsachgemäßer Behandlung oder Nichtbeachtung der Bedienanleitung erlöschen sämtliche Garantieansprüche.

Thank you for having purchased this HEYNER-quality product. All HEYNER-products are developed and manufactured according to highest technical and legal standards with permanent quality control. We would sincerely regret, in case this product should not function accurately. Please contact your dealer to find out our local service partner. Any warranty claims are only valid within the legal warranty period starting from the purchase date. They should be declared without delay and are strictly limited to repairing or replacing of the product. Warranty immediately becomes invalid in case of misuse or non respect of the instruction manual. As products are not to be sold in the USA or Canada, warranty is not valid for these countries.

Благодарим Вас за покупку нашего высококачественного товара HEYNER. Вся продукция HEYNER разрабатывается по самым высоким техническим и законодательным стандартам, и находятся под строгим и постоянным контролем качества. Если это изделие все же не работает должным образом, то мы очень об этом сожалеем. Пожалуйста, обратитесь с этим документом к дилеру, чтобы войти в контакт с нашим партнером сервиса по месту покупки. Гарантия распространяется только в пределах установленного законом срока с момента покупки товара. Вы

должны сразу указать Ваши претензии, и тем самым возможен будет ремонт или замена изделия. Гарантийный ремонт не производится, если претензии на товар возникли в результате неправильного обращения с ним или несоблюдения инструкции по эксплуатации. В связи с техническим прогрессом возможны изменения, улучшения артикула.



Garantiekarte / warranty card / Гарантийный талон

Art.-Nr. / art.-n° / Номер артикула.....

Serien-Nr. / serial-n° / серийный номер.....

Funktionsstörung / dysfunction / неисправность.....

Kaufdatum / purchase date / дата покупки.....

Kaufadresse / shop address / адрес магазина.....

Stempel / stamp / печать.....